ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2394-*е ЗАСЕДАНИЕ*
16 СЕНТЯБРЯ 1982 ГОДА

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2394)	1
Выражение приветствия новому представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии	1
Выражение благодарности предыдущему Председателю	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:	
a) письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162);	
b) письмо постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316);	
c) письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15392)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликованы данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2394-е ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 16 сентября 1982 года, 17 час. 30 мин. Нью-Йорк

Председатель: г-н Масахиро НИСИБОРИ (Япония).

Присутствуют представители следующих государств: Гайаны, Заира, Иордании, Ирландии, Испании, Китая, Панамы, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Уганды, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2394)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:
   a) письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162);
   b) письмо постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316);
   c) письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15392).

Заседание открывается в 17 час. 55 мин.

Выражение приветствия новому представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В начале этого заседания я хотел бы горячо приветствовать сэра Джона Томсона, нового представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Мы надеемся на такое же тесное сотрудничество с ним, как и с его предшественником сэром Энтони Парсонсом.

Выражение благодарности предыдущему Председателю

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мне доставляет огромное удовольствие, в то время как я руковожу первым официальным заседанием Совета в сентябре, передать представителю Ирландии г-ну Ноэлю Дорру высокую оценку всех членов Совета его деятельности на посту Председателя Совета в августе. Как в ходе официальных заседаний, так и во время консультаций г-н Дорр проявлял терпение, любезность, мастерство и мудрость в очень ответственный период. Я счастлив, что имею возможность воздать ему должное за умелое руководство сессией.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:

a) письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162);

b) письмо постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316);

c) письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15392).

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях [*2374, 2375, 2377, 2385 и 2389-е заседания*], я приглашаю представителей Ливана и Израиля занять места за столом Совета; я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины (ООП) занять место за столом Совета; я приглашаю представителей Кубы, Египта, Индии и Пакистана занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Тюэйни (Ливан) и г-н Блюм (Израиль) занимают места за столом Совета; г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета; г-н Роа Коури (Куба), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Кришнан (Индия) и г-н Махмуд (Пакистан) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо представителя Кувейта, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить его для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим поло-

жениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Абдулхассан (Кувейт) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Настоящее заседание Совета созвано в ответ на письмо представителя Ливана от 16 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, которое распространено под условным обозначением S/15392.

6. Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/15356, содержащий текст письма представителя Австралии от 12 августа на имя Генерального секретаря; S/15362, содержащий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 518 (1982) Совета; S/15371, содержащий текст письма представителя Соединенных Штатов от 20 августа на имя Генерального секретаря; S/15376, содержащий текст письма представителя Египта от 26 августа на имя Генерального секретаря; S/15382 и Add.1, содержащий доклад Генерального секретаря о положении в районе Бейрута; и S/15386, содержащий текст письма представителя Израиля от 3 сентября на имя Генерального секретаря.

7. Первый оратор — представитель Ливана, которому я предоставляю слово.

8. Г-н ТЮЭЙНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация впервые приглашена в Совет в то время, когда вы являетесь Председателем, и я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поздравить вас в связи с вступлением на этот пост, выразить свое удовлетворение по поводу того, что наш вопрос будет обсуждаться сегодня, когда вы, как в личном плане, так и в качестве представителя Японии, занимаете пост Председателя Совета. И не только потому, что ваша страна проявляла дружеское отношение к Ливану и оказывала нам разного рода помощь, но и потому, что вы лично были автором, соавтором и инициатором многих резолюций, которые внесли вклад в дело мира в Ливане и на Ближнем Востоке.

9. Я хотел бы добавить несколько слов в личном плане. Как вы, так и другие члены Совета знают, что я, видимо, в последний раз выступаю в Совете в качестве представителя Ливана. Вначале я сожалел о том, что покидаю свой пост, не попрощавшись с Советом официально, поскольку я был здесь, если так можно выразиться, «постоянным клиентом» уже почти пять лет. А теперь я сожалею, что мое возвращение в Совет произошло при столь ужасной и, мягко выражаясь, драматической ситуации.

10. Прошел почти месяц с тех пор, как Совет в последний раз собирался для рассмотрения ливанского вопроса. За этот полный событиями месяц произошло много перемен, и мы надеялись, что в моей стране и на Ближнем Востоке дело мира продвигается медленно, но верно.

11. Во время долгих, почти ежедневных, на протяжении недель заседаний Совет в своих многочисленных резолюциях наметил общие рамки, в пределах которых мы продвигались вперед. Двусторонние и многосторонние усилия, вдохновляемые резолюциями Совета, неожиданно привели к позитивным результатам. Конституционный процесс в моей стране не был прерван, несмотря на все насилие, которому мы подверглись. Мы боролись, чтобы выжить. Мы в основном молчали, но всегда были полны решимости и постоянно убеждены в нашем полном праве на собственный образ жизни, в праве распоряжаться своей судьбой и восстановить полный суверенитет над всей нашей территорией.

12. И все же мы были вынуждены вновь вернуться в Совет для того, чтобы повторить наш призыв: Ливан должен быть оставлен ливанцам, и только ливанцам.

13. Вчера мы залечивали наши раны и осушали наши слезы. Мы только что похоронили нашего президента, смерть которого вновь подчеркнула его героизм. Он был самым молодым президентом в мире и первым президентом нашей страны, который умер насильственной смертью. Появившийся после многих лет раздоров Башир Жмайель, единственный в своем роде руководитель, который выступил за переговоры, заверил нас в том, что Ливан будет восстановлен и создана новая нация — молодая, энергичная, свободная и прежде всего единая. Смерть поразила этого государственного деятеля именно в тот момент, когда он был в преддверии успеха. Те, кого он мечтал объединить вокруг себя в правительстве Ливана и кто уже откликнулся на его призыв объединиться, скорбят по поводу его смерти в родной деревне, его, так и не дождавшегося осуществления своей мечты.

14. Именно этот день израильтяне выбрали для вторжения в Бейрут, оккупации правительственных зданий, домов и улиц, всячески нарушая нормы международного права, не говоря уже о том, что они бросили вызов резолюциям Совета, нарушая соглашения о прекращении огня и другие обязательства, которые мы рассматривали в начале этой долгой трагедии. Я, в частности, хочу сослаться на соглашение, которого добился путем переговоров г-н Филип Хабиб, специальный представитель президента США, действия которого были расценены как чудо дипломатии. Я хотел бы выразить благодарность моей страны не только правительству США, но и правительствам Франции и Италии, направившим свои войска в состав многонациональных сил для обеспечения выполнения соглашений, которые были достигнуты там в то время.

15. В мои намерения не входит повторное обсуждение того, на что нами были в этом зале затрачены долгие часы, то есть израильского вторжения в Ливан, которое Израиль представил как еще

одну фазу борьбы против палестинцев. Я хотел бы ограничиться конкретным замечанием о недавнем эпизоде в долгой трагедии, а именно о вторжении в Бейрут, которое Израиль назвал актом «по поддержанию мира».

16. Действительно, претензии Израиля столь нелепы, столь невыносимы и отвратительны, что даже не хочется пытаться ответить на них. По какому праву Израиль пытается взять на себя «миссию» по восстановлению законности и порядка в столице суверенного государства? Израиль объясняет это тем, что он якобы хотел предотвратить так называемые фракционные разногласия, причем он делает это именно в тот момент, когда мой народ объединился в скорби, чего ранее никогда не было. По какому праву израильская армия выдает себя за силу, которая будет способствовать стабильности в стране, положение в которой не было стабильным в течение многих лет в силу того, что она служила театром израильских войн? По какому праву и по какому мандату Израиль пытается не разрешать ливанским вооруженным силам и ливанским силам безопасности выполнять свою миссию? Израиль объясняет это тем, что эти силы не способны успешно справиться со своей задачей.

17. Мне нет необходимости дальше останавливаться на этом. Мы считаем, что было бы оскорблением Совета, высказавшего мудрое мнение, даже обсуждать утверждения Израиля и его издевательство над нормами международного права. Мы считаем наше дело абсолютно ясным. Страны мира единодушно высказались в поддержку нашего стремления, а точнее, нашей решимости сохранить территориальную целостность, неделимость и единство нашей страны и нашего народа и восстановить наш суверенитет.

18. Ливан не должен продолжать оставаться ареной войн и революций, которые ведутся на его земле как друзьями, так и врагами. Война в Ливане стала опасной не только для Ливана и ливанцев, но и угрозой для всеобщего мира и безопасности и для целостности любой другой страны в этом регионе.

19. Многие лидеры государств, в частности президент Соединенных Штатов, официально признали, что мир в Ливане становится как моральной, так и политической потребностью как в регионе, так и во всем мире. Действительно, сейчас все признают, что мир в Ливане не может быть концом долгого и сложного процесса достижения мира на Ближнем Востоке, которого мы все добиваемся. Он должен стать началом этого процесса, поскольку до тех пор, пока не будет мира в Ливане, не будет мира и стабильности на Ближнем Востоке в целом.

20. Ливан полон решимости вновь выполнить свою миссию в рамках арабского сообщества, к которому он принадлежит, и ему необходимо дать возможность восстановить свои институты и возвратить свои земли. В ближайшие несколько дней должны быть проведены выборы нового президента, и мы верим, что они будут проведены. Ливанцы искренне хотят, чтобы новый президент был избран в духе единства и согласия.

21. Не потому ли Израиль вторгся в нашу столицу, чтобы нарушить конституционный процесс и помешать нашим демократическим институтам функционировать свободно и без помех?

22. Обязательства Совета в отношении Ливана ясны, и мы уверены, что он выполнит их, как он это делал неоднократно в прошлом. Мы просим, чтобы предыдущие резолюции были сейчас подтверждены и чтобы Совет решительно призвал Израиль немедленно и безоговорочно вывести свои войска из Бейрута. Совет также должен призвать к выводу с территории Ливана всех неливанских войск.

23. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Поскольку я впервые выступаю на официальном заседании Совета в этом месяце, я хотел бы самым искренним образом поздравить Председателя Совета в сентябре — представителя дружественной Японии г-на Масахиро Нисибори в связи со вступлением на этот пост и пожелать ему всего наилучшего. Г-н Нисибори — это подлинный представитель великой страны, самой отличительной чертой которой являются ее приверженность миру и осуждение военных средств как инструмента ведения политики.

24. Я также хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы воздать должное Председателю Совета в августе — представителю дружественной Иордании г-ну Ноэлю Дорру — за блестящее мастерство, с которым он выполнял трудные обязанности Председателя в пору очень бурных событий.

25. Я хотел бы горячо приветствовать сэра Джона Томсона в качестве нового представителя Соединенного Королевства и выразить мое убеждение в том, что его известное дипломатическое искусство и опыт явятся ценным вкладом в работу Совета.

26. Мы только что узнали, что г-н Тюэйни покидает Совет, и я хотел бы выразить мое глубокое сожаление в связи с предстоящим отъездом представителя Ливана г-на Тюэйни, который отдал столько времени, сил и здоровья делу освобождения Ливана и его народа в столь чрезмерно напряженных условиях. Он всегда оказывался на высоте этой задачи и проделал блестящую работу. Нам будет его недоставать, но я уверен в том, что он продолжит свое благородное дело в других областях общественной жизни.

27. Я хотел бы выразить глубокую признательность нашей страны Генеральному секретарю за его своевременный, объективный и проливающий свет на положение дел доклад относительно нынешней трагической ситуации в Бейруте [*S/15382*], добавление к этому докладу [*S/15382/Add.1*], касающееся нынешних событий, и за его устное

яркое изложение событий на неофициальном заседании, проведенном ранее, с использованием весьма показательной карты, которая разъяснила сложившуюся ситуацию.

28. Мы собрались сегодня по просьбе правительства Ливана для того, чтобы вновь рассмотреть возобновление и усиление еще одной волны в войне, которую ведет Израиль против независимости, территориальной целостности и нерушимости Ливана, войне, которая поразительно разоблачает старое стремление Израиля к геноциду, его планы стереть Ливан с лица земли путем дестабилизации, расчленения, захвата и запланированной аннексии большой части территории Ливана на юге с помощью лакеев и подставных лиц типа ренегата майора Саада Хаддада, который слишком хорошо известен Совету после многих лет позорного предательства.

29. Хотя большая часть территории Ливана подвергалась унижению и безжалостной израильской оккупации в течение многих месяцев, ненавистное стремление Израиля к дальнейшему кровопролитию и подчинению других районов Ливана достигло апогея в захвате Западного Бейрута, одного из великих культурных центров арабского мира и с конца XIX и начала XX столетия — места рождения современного ренессанса. Это действительно тяжело, это выходит за пределы человеческого терпения. Психологическое воздействие нынешней неспровоцированной военной агрессии будет сказываться на многих грядущих поколениях.

30. Последовательность событий, то есть самого последнего акта агрессии, совершенного Израилем, захват им 500 тыс. человек — жителей Западного Бейрута совершенно ясно для всех, каждый может сделать из них выводы. Подлый преступный акт против избранного президента Ливана, покойного г-на Башира Жмайеля, который мы и весь мир осудили, был хладнокровно использован неистовым израильским военным хищником в качестве удобного предлога для захвата Западного Бейрута.

31. Я горячо верю в подлинное право. Я не выступаю с пустыми обвинениями. На основе большого количества доказательств, на основе общей веры в нашей части мира, как и в других регионах, во всех информированных кругах, я заявляю, что закладка 450 фунтов самой совершенной взрывчатки с дистанционным управлением, что привело к потрясшей всех смерти избранного президента Жмайеля, была осуществлена израильскими агентами для достижения следующих целей.

32. Во-первых, израильские агрессоры, которые ничего не знают, несмотря на их утверждения, об умонастроениях арабов, и в частности подлинных ливанцев, все больше разочаровывались в покойном избранном президенте Башире Жмайеле, поскольку им не удалось после упорных усилий обращаться с ним столь же высокомерно, как они это делают с послушным лакеем майором Хаддадом на юге Ливана. Они должны были знать, что г-н Жмайель и его партия — это прежде всего ливанские националисты и патриоты, которые не потерпят подчинения кому бы то ни было.

33. Во-вторых, премьер-министр Бегин и г-н Шарон с присущей им агрессивностью стремились вновь назначить ренегата майора Хаддада на видный пост в ливанской армии, но безуспешно, так как у ливанской армии, несмотря на ее раскол и слабость в последние несколько лет, есть благородные военные традиции, от которых она никогда не откажется.

34. Это настолько разгневало израильских лидеров, что они стали угрожать не только увеличением наемнических сил Хаддада, увеличением, в рамках которого они предусматривают довести количество военнослужащих в его распоряжении до 50 тыс. человек, но и расширением контролируемого им, протеже Израиля, района за рамки оккупированного города Сайда. В сущности, ренегат майор Хаддад возвратился и предпринял репрессии против официальных представителей и членов фалангистской партии несколько недель назад. Израильтяне известили покойного президента, что они планируют практически отделить всю южную часть Ливана и придать ей «специальный статус» в качестве прелюдии к возможной аннексии и захвату реки Литани — старый израильский план, одобренный еще в 1954 или 1955 году и ожидающий своего осуществления.

35. В-третьих, израильтяне настойчиво навязывали заключение всестороннего мирного договора с Ливаном под угрозой оружия в полном противоречии с тем, что подлинный мир нельзя навязать силой оружия или оккупацией — это не метод достижения мира,— а также в противоречии со столь же важным фактом, что не Ливан вторгся в Израиль 6 июня, а Израиль вторгся в Ливан. Ливанское государство, ливанская армия даже не принимали участия в конфликте, который, как постоянно утверждали израильтяне, был направлен лишь против ООП и палестинских беженцев, хотя основные потери и разрушения в этой войне-геноциде израильтян понесли ливанцы.

36. Отношения между Ливаном и Израилем после изгнания Израилем палестинского народа регулируются общим соглашением о перемирии 1949 года [1], действенность которого подтверждается в течение десятилетий.

37. В-четвертых, по-видимому, основной причиной захвата Израилем Западного Бейрута, в котором находится здание, где размещаются правительство, аппарат премьер-министра, большинство министерств и департаментов, учреждений и организаций, а также Центральный банк, в котором возник пожар (очевидно, в результате израильских бомбардировок), большинство посольств — а в последние два дня под обстрел далеко не случайно попали посольства Франции и Италии,— является то, что, несмотря на имеющиеся острые внутренние разногласия, что вполне естественно для любой страны, поскольку в каждой стране есть

люди, отстаивающие различные точки зрения, все выдающиеся лидеры Западного Бейрута согласились с «рамками соглашения для правительства национального единства», выдвинутыми покойным избранным президентом. Это случилось всего лишь за несколько дней до того, как его штаб-квартира в Западном Бейруте была жестоко взорвана. Достижение такого соглашения означало бы появление сильной и единой центральной власти в Ливане, которая добилась бы восстановления нормальной и спокойной жизни в раздираемом войной Ливане, то есть достигла бы цели, которая не соответствовала бы израильским планам в Ливане. Израильтяне занимаются дестабилизацией положения в Ливане с 1968 года, когда они совершили налет на международный аэропорт Бейрута, что в конечном итоге привело к ликвидации всей национальной авиакомпании Ливана и к уничтожению более 14 самолетов «Боинг», помимо разрушения различных других сооружений.

38. Я был свидетелем этого агрессивного и неспровоцированного нападения, поскольку находился в доме всего в нескольких сотнях ярдов от международного аэропорта. Там не находилось ни одного борца ООП, что израильтяне могли бы использовать как предлог. В сущности, это и многие другие нападения на беззащитные палестинские лагеря беженцев послужили основной причиной, которая заставила оказавшихся в опасности беженцев вооружиться в целях самообороны.

39. В-пятых, осада и геноцид, которым подвергался Бейрут в течение двух с половиной месяцев, в конечном итоге были прекращены в результате посредничества г-на Филипа Хабиба — специального посланника президента Рейгана. Соглашением, подписанным г-ном Хабибом и правительством Ливана,— это соглашение подписал Израиль, а Соединенные Штаты, сверхдержава, играли роль гаранта — особо предусматривалось, что после ухода сил ООП израильская армия вторжения не войдет в Западный Бейрут. Помимо демонстрации израильского двуличия, которое совершенно не удивило нас, поскольку в течение десятилетий накопилось огромное количество примеров такого двуличия, особую озабоченность, хотя это соглашение и было достигнуто вне рамок Совета Безопасности, вызывает то, что Израиль предпочел подвергнуть испытанию либо возможности, либо авторитет одной сверхдержавы — Соединенных Штатов, являющихся гарантом этого соглашения. Это — дерзкий вызов, затрагивающий честь сверхдержавы, без всесторонней поддержки которой экспансионистский Израиль не смог бы проводить свою политику агрессии и экспансии. Вряд ли есть необходимость указывать на то, что такого рода подрыв авторитета Соединенных Штатов не может пройти бесследно ни на Ближнем Востоке, ни в других регионах мира. Многие народы, а не только несчастный народ Ливана, все еще ожидают ответа Соединенных Штатов на этот грубый вызов, подкрепленный конкретными действиями. Слово за Соединенными Штатами.

40. В-шестых, израильские агрессоры утверждают, что они ворвались в Бейрут для восстановления закона и порядка. Что же произошло в Западном Бейруте в нарушение этого закона и порядка? В Западном Бейруте не было бойцов ООП для отражения любого нападения, что они с успехом делали в течение двух с половиной месяцев. Подтверждением тому служит тот факт, что кое-где слабое сопротивление этому вторжению оказали силы ливанской милиции, насчитывающие, возможно, несколько сотен или тысяч человек. Но они являются ливанскими силами.

41. В-седьмых, законная ливанская армия осуществляла полный контроль над городом, и жизнь возвращалась в нормальное русло с поразительной быстротой, что свидетельствует о мастерстве и таланте ливанского народа. Таковы сообщения наблюдателей с места событий, которые мы ежедневно читали в газетах.

42. Восстановление и ремонтные работы шли полным ходом; бульдозеры правительственной компании ремонтировали и расчищали шоссе и дороги, которые были закрыты с 1975 года. О какой борьбе между фракциями говорит Израиль для оправдания своего вторжения? Действительно, парадокс заключается в том, что вторжение произошло, когда все руководители Западного Бейрута присутствовали на похоронах покойного избранного президента в горах Бекфайя, к востоку от Бейрута.

43. Израильтяне утверждают также, что они вошли в Бейрут для того, чтобы помешать возвращению палестинских борцов в Западный Бейрут, когда эти борцы в соответствии с желанием руководителей Западного Бейрута ушли в полном составе, чтобы избавить гражданское население от новых бедствий и жестокости израильтян. Кроме того, израильская армия окружила Бейрут со всех сторон. Как палестинские борцы могли бы вернуться, если бы они даже хотели этого, если, конечно, Израиль не рассматривает каждого гражданского беженца в качестве борца?

44. Израильские силы вторжения фактически оккупировали весь Бейрут, несмотря на разрозненное сопротивление гражданских лиц в отдельных местах, что разъяснил нам в полной мере сегодня вечером Генеральный секретарь. Израильтяне захватили здания министерств, правительственных учреждений и другие жизненно важные объекты. Они пока еще не захватили, насколько мне известно, иностранные посольства, хотя обстреляли французское и итальянское посольства, по-видимому, для того, чтобы продемонстрировать свою признательность мужественным солдатам двух великих стран — многонациональных сил, которые осуществляли контроль за выводом палестинских подразделений в чрезвычайно опасных условиях.

45. В настоящее время силы вторжения Израиля окружили и отрезали лагеря палестинских беженцев от остального города с целью творить произвол. Они иногда называют это допросом. Такой

произвол они творили на юге после его оккупации, в том числе в отношении братских могил, где похоронены ни в чем не повинные палестинские беженцы — мужчины, женщины и дети — и где тысячи других депортированы и подвергаются невыносимым пыткам, включая пытки голодом и жаждой. Я надеюсь, что Красный Крест еще внимательнее прислушается к этим сообщениям и информирует нас о том, что произойдет с теми беженцами из ООП, безопасность которых была гарантирована, когда они согласились покинуть Бейрут и оставили свои семьи, детей, жен и матерей.

46. Последнее, но не менее важное: израильские цели в захвате Западного Бейрута связаны с израильской паранойей страха в отношении любых серьезных переговоров или инициатив для мирного разрешения палестино-израильского конфликта. Они явно хотят пустить под откос этот процесс, для того чтобы отвлечь внимание, несмотря на тот факт, что этот процесс был согласован на двенадцатой Конференции арабских государств на высшем уровне, которая завершилась недавно в Фесе (Марокко) [*см. S/15510, приложение*], и аналогичным образом представлен в инициативе президента Рейгана, сразу однако отвергнутой шовинистическим Израилем, для которого, очевидно, понятие мира, мирной жизни является анафемой.

47. Вчера г-н Брежнев более или менее повторил те же идеи, которые разделяет фактически все международное сообщество [*см. S/15403, приложение*].

48. Несколько дней назад Его Величество король Иордании Хусейн четко и убедительно повторил то, о чем он говорил начиная с 1967 года: необходим уход Израиля со всех палестинских и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и восстановление палестинских прав, включая право на самоопределение, в обмен на мир.

49. Ничто не мешает израильским планам больше, чем серьезные перспективы на достижение мира — имеется в виду консенсус арабов в отношении достижения такого мира. Очевидно, определенные круги в Израиле, ведя вечную войну, процветают. Но мы полны решимости сделать все, чтобы добиться осуществления прав палестинского народа во всех их аспектах. Мы намерены действовать самостоятельно, а не только реагировать на чужие действия, как мы ненамеренно делали это в прошлом и тяжело поплатились за наши ошибки.

50. Генеральный секретарь предупредил страны мира об опасности медленного сползания к международной анархии. Ничто не является более ярким примером этого сползания, чем авантюризм Израиля, который полностью действует вне рамок международного права и морали. Совет обязан, под угрозой применения всех принудительных мер, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций, потребовать, чтобы вооруженные силы Израиля незамедлительно покинули Бейрут, что послужит первым шагом к полному уходу за международно признанные границы Ливана в соответствии с единогласно принятыми Советом резолюциями 508 (1982) и 509 (1982) и последующими резолюциями.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Кувейта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

52. Г-н АБДУЛХАССАН (Кувейт) (*говорит по-английски*): В своем качестве Председателя Группы арабских государств я хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и выразить глубокую веру моей делегации в вашу преданность делу и ваши качества руководителя. Я также хотел бы воздать должное тому, как умело ваш предшественник, представитель Ирландии, руководил работой Совета в кризисное время.

53. Мы собрались сегодня вновь для того, чтобы обсудить опасное положение, создавшееся в результате действий израильтян. Речь идет о практике, которая стала столь симптоматичной для характера и поведения израильтян, что ее нельзя охарактеризовать как нечто приемлемое в международном плане.

54. Вчерашнее вторжение Израиля в Бейрут под предлогом заполнения вакуума — под предлогом, который оказался неприемлемым даже для израильских друзей,— является еще одним примером того, что израильтяне оскорбляют в нас интеллектуальное начало. Это вторжение является серьезным и вопиющим нарушением соглашения, автором которого явилось правительство Соединенных Штатов и которое привело к выводу палестинских и сирийских войск из столицы Ливана.

55. Вторжение израильских войск в Бейрут и захват всей столицы Ливана в тот самый момент, когда ливанский народ стремится к созданию сильного конституционного правительства, ставят под сомнение искренность заявлений Израиля о том, что одной из целей его вторжения в Ливан является именно создание сильного правительства. Эти действия подрывают также доверие к Израилю как к участнику соглашения, на которое искренне пошли другие стороны.

56. Не случайно, что израильская армия, которая не смогла войти в Западный Бейрут, когда он был хорошо защищен, сочла удобным войти и оккупировать незащищенную ливанскую столицу под прикрытием соглашения, которое Израиль предпочел нарушить, прежде чем высохли на нем чернила.

57. Парадоксально также и то, что израильтяне, заявлявшие о том, что палестинцы прячутся за спинами гражданского населения в Бейруте, и использовавшие этот предлог для оправдания массовых убийств гражданских жителей, сами оказались именно такими людьми, трусливо вторгшимися в город именно после того, как из него

были эвакуированы все вооруженные подразделения.

58. Мы считаем, что эта последняя израильская агрессия является лишь одним из эпизодов общей стратегии, которая направлена на то, чтобы на Ближнем Востоке существовала лишь одна военная сила и чтобы она одна имела право диктовать свои условия на Ближнем Востоке. Мы также убеждены в том, что на Соединенных Штатах лежит серьезная ответственность за то, чтобы заставить израильтян немедленно уйти из Западного Бейрута, тем более что другие участники соглашения, заключенного американским посланником, соблюдают дух и букву этого соглашения.

59. Нет сомнения в том, что сейчас на карту поставлено доверие к Соединенным Штатам, и чем скорее Соединенные Штаты вынудят Израиль выполнить вышеуказанное соглашение, тем больше будет шансов на достижение мира, особенно в этот момент, когда ливанскому народу предстоит избрать нового президента.

60. Мы также хотели бы обратить внимание членов Совета на доклад Генерального секретаря о работе Организации от 7 сентября, в котором говорится:

> «В Организации Объединенных Наций существует тенденция, когда правительства, приняв какую-либо резолюцию, действуют так, будто это освобождает их от дальнейшей ответственности за рассматриваемый вопрос»[2].

Это конкретное замечание наиболее ярко подтверждается тем фактом, что все принятые Советом резолюции, в которых содержалось требование о безоговорочном выводе израильских сил из Ливана, не только игнорировались агрессором, но за ними не последовало никаких действий.

61. Мы убеждены — и я уверен, что это убеждение разделяют многие страны мира,— в том, что израильские акты агрессии находятся за пределами всякого понимания и настало время положить конец безумию Израиля. Мы считаем, что это может сделать только одна страна, без многосторонней поддержки и защиты которой такая небольшая страна, как Израиль, не могла бы превратиться в самого главного агрессора в сегодняшнем мире. Нет необходимости говорить о том, что Совет должен, таким образом, выполнить свой долг, чтобы положить конец этому ненормальному поведению Израиля.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — г-н Кловис Максуд, постоянный наблюдатель Лиги арабских государств, которому Совет на своем 2347-м заседании направил приглашение согласно правилу 39 своих временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

63. Г-н МАКСУД (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и присоединиться к тем поздравлениям и высоким оценкам, которые были высказаны в ваш адрес в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Ваша тактичность как дипломата, ваша мудрость и разум вашей великой страны являются источником огромной дружбы между арабским народом и Японией. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и заявить о том, что мы высоко ценим большую мудрость, знания и чувство долга, которые продемонстрировал ваш предшественник, представитель Ирландии, в прошлом месяце.

64. Сегодня мы вновь собрались для того, чтобы обсудить еще одно проявление планов постепенного поглощения Израилем тех территорий, которые он хочет захватить. Мы, видимо, избегаем достижения справедливого и всеобъемлющего мира и разрешения проблемы единства, независимости и территориальной целостности Ливана, а также решения вопроса о правах палестинского народа на самоопределение и создание государства на своей родине. Дело выглядит так, как будто эти основные и очевидные элементы всеобъемлющего мира, мира справедливого и прочного, превратились в простую риторику, поскольку Израиль решил своей мощью свести эти четкие обязательства международного сообщества к чисто юридической и правовой риторике.

65. Охваченный жаждой разрушения, пребывая в глубокой эйфории военного опьянения, Израиль взирает на мир — на его резолюции, на его волю, на его стремления — с присущим ему презрением, как будто бы только он всегда абсолютно прав и как будто бы все неправы. И пусть международное сообщество обсуждает, рассматривает, одним словом — работает; пусть оно принимает резолюции, Израиль всегда сможет найти предлоги и оправдания для их невыполнения. При этом неважно, являются ли они обоснованными и имеют ли какое-либо отношение к реальности; более важно то, что они позволяют выиграть время, увести в сторону международное сообщество, они не останавливаются перед оскорблениями, если международное сообщество осмеливается поставить под сомнение что-либо в поведении Израиля, если оно ставит под сомнение то, что может подумать или сделать Израиль, ибо Израиль хочет, чтобы мир знал: что бы Израиль ни делал, он всегда безгрешен и неприкосновенен.

66. Если он аннексировал Иерусалим и Голанские высоты, если он расширяет поселения, если он оккупирует Ливан и входит в Бейрут — все это действия, совершаемые теми, кто упивается своей правотой, кто считает, что он никому не должен давать отчет и что мир должен подчиняться ему и его диктату.

67. Именно в этом контексте мы в последние несколько дней наблюдали этот метод интеллектуального и политического терроризма, который Израиль возвел сейчас в усовершенствованную технику общения, причем он оскорбил одного из великих духовных руководителей мира, у которого хватило мужества и, по мнению Израиля, неосто-

рожности дать аудиенцию председателю Исполнительного комитета ООП. В известном отношении Ватикан и папа не согласились с тем определением, которое дает Израиль палестинцам и их руководству. Они не соглашаются с диктатом той семантической акробатики, который стремится навязать Израиль. Поэтому, если это не совпадает с тем, что они говорят, они прибегают к своему интеллектуальному терроризму, считая святотатством подвергать сомнению их действия и пытаясь злоупотреблять утверждениями о том, что Ватикан непоследователен в своих гуманных усилиях и в своем духовном призвании.

68. В этой связи Израиль пытался сегодня воспользоваться достойными сожаления трагичными событиями в Ливане, которые привели к убийству недавно избранного президента Ливана г-на Башира Жмайеля, как предлогом для достижения цели, которое, по его мнению, было временно приостановлено вмешательством международного сообщества и соглашениями, разработанными специальным посланником Соединенных Штатов г-ном Хабибом. Неужели кто-либо в мире думал, что Израль собирался выполнить хоть одно из этих соглашений? Неужели Соединенные Штаты сейчас верят в то, что Израиль намеревался их выполнить?

69. Израиль вторгся в Ливан под фальшивым предлогом, что ООП совершила покушение на его посла в Лондоне. Он использовал этот предлог для широкомасштабного вторжения в Ливан, как будто у него не было таких планов, как будто не было таких намерений, как будто не было подробных данных в департаментах разведки и обороны Израиля и в израильском кабинете и как будто Израиль вдруг был охвачен горем вследствие этого покушения и внезапно решил вторгнуться в Ливан с целью возмездия. А теперь он заявляет, что вторжение в Западный Бейрут представляет собой еще один вид развития плана, который он не собирался осуществлять, если бы к этому не привело убийство, имевшее место в оккупированном Израилем Восточном Бейруте. А что случилось потом? Израиль сразу же решил, что в Ливане будет нарушен правопорядок, потому что за все время сведения счетов с Ливаном Израиль никак не мог постичь, признать и осознать живучесть и жизненную стойкость ливанцев в их единении, а также их национальную сплоченность. Итак, Израиль воспользовался этим предлогом тогда, когда не было абсолютно никаких оснований утверждать о существовании возможности борьбы фракций или конфликтов в Ливане. Наоборот, несмотря на предшествовавшую поляризацию, постоянно крепли доказательства того, что избрание президента Башира Жмайеля — какие бы ни были для этого предпосылки — привело к стремлению всех ливанцев, независимо от причин прошлых конфликтов, сплотиться в объединенное государство Ливан, при наличии конституционной законности, невзирая ни на какие политические и идеологические разногласия.

70. Именно это явное доказательство растущей сплоченности и политического примирения в самом Ливане послужило подтверждением того, что от Израиля ускользают возможности увековечить дестабилизацию, раздробленность и конфликты в Ливане.

71. Вот почему, как только произошло убийство, подготовленный чрезвычайный план нарушить соглашение и оккупировать Бейрут был приведен в исполнение. Кроме того, была пущена в ход готовая пропагандистская машина, вещающая, что они вошли в Западный Бейрут для того, чтобы сохранить правопорядок и взять на себя прерогативы полиции. У них даже хватило наглости назвать это функцией по «поддержанию мира», причем при этом они оскорбили понятия «мир» и «поддержание мира». Они взяли на себя роль по «поддержанию мира», потому что Шарон в тот момент перестал удовлетворять свои непреодолимые желания, свое стремление побеждать, захватить весь Бейрут. Он считал это нарушением своих планов и своих замыслов. Почему? Потому что в тот момент в Бейруте уже не было вооруженных сил ООП. Международное сообщество и г-н Хабиб подтвердили упорядоченный и достойный уход ООП после того, как Израиль на протяжении двух с половиной месяцев пытался совершить геноцид в отношении населения Бейрута. Израиль как будто пытается совершить историческое возмездие по отношению к восстановлению Бейрута. Как может существовать такая неунывающая столица, как Бейрут, в котором может быть осуществлено культурное, духовное, журналистское и информационное возрождение не только Ливана, но и всего арабского мира? Как смеет население Бейрута противиться массированному нападению военной машины Израиля? Как смеет население Бейрута находить в себе способности восстановить и возродить свой город? Как смеют газеты в Бейруте — в частности газета г-на Тюэйни — выходить регулярно, ежедневно? Как смеет сохраняться свобода слова?

72. Затем Израиль должен был искать предлоги. С одной стороны, он хотел спасти Бейрут от так называемого международного коммунизма, надеясь вызвать немедленную реакцию у профессиональных сторонников «холодной войны». С другой стороны, он пытался сказать, что там еще были остатки палестинских вооруженных сил, как будто бедные беженцы-палестинцы, которым не разрешалось даже перетянуть палатки во временных убежищах в их лагерях беженцев, представляют какое-то препятствие.

73. Таким образом, против Бейрута велась кровавая борьба, и не только против города и против населения, но и против институтов страны.

74. Как осмелился Ливан позволить себе роскошь избрать в парламенте нового президента? Как осмелился избранный президент отказаться от двух вариантов, которые хотел предложить Израиль и навязать их силой Ливану, то есть либо согласиться с договором, продиктованным военным присутствием Израиля, либо согласиться

с изоляцией и отделением южной части Ливана и его функциональной, а не теоретической аннексией Израилем? Как осмелились Ливан и недавно избранный президент отказаться от этих вариантов, стремясь обеспечить в Ливане национальное примирение и национальное согласие?

75. Вся эта фальшивая слава Израиля и его попытки вызвать беспорядки были противопоставлены на международной арене попыткам международного сообщества придать авторитет своим резолюциям, сделать действенной свою волю и преобразовать свои убеждения в конкретную политику. Израиль был свидетелем начала: он был свидетелем того, как Генеральный секретарь открыто заявил о том, что следует не только уважать механизм Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, но и выполнять эти резолюции. Генеральный секретарь присутствует здесь, преисполнившись готовности и решимости претворить в жизнь волю международного сообщества в отношении того, чтобы Организация Объединенных Наций стала оплотом мира и содействовала его достижению. Если Организация Объединенных Наций вновь обретет авторитет и эффективность, Израиль будет полностью неспособен продолжать свою политику, преисполненную презрения и открытого неповиновения.

76. Затем Израиль увидел, что речь президента Рейгана была решительной попыткой отдалить Соединенные Штаты от безумного поведения Израиля, что Соединенные Штаты не желают более безоговорочно поддерживать все действия Израиля, что Соединенные Штаты более не расположены заранее давать зеленый свет всем намерениям Израиля.

77. Если бы какое-либо правительство или любое арабское правительство ответило президенту Рейгану в той манере, в которой Израиль ответил ему, это было бы началом катастрофы в международных отношениях. Но у Соединенных Штатов имеются остатки снисходительности, что является как бы буфером для многих оскорбительных нападок Израиля, с которыми он выступил в последние дни.

78. Израиль понял, что палестинское движение после ухода палестинцев из Бейрута восстановило мандат ООП, которая вновь продемонстрировала свое единство и свою политическую эффективность в качестве выразителя чаяний народа Палестины. Палестинское движение начало действовать таким образом, какого меньше всего хотел Израиль, когда он заставил палестинцев последовать собственной склонности к терроризму. Вместо этого он обнаружил, что палестинское движение сохранило свою боеспособность и преисполнено решимости достигнуть своих политических целей. Не только это оказало воздействие, к этому следует добавить двенадцатую Конференцию арабских государств на высшем уровне в Фесе. Израиль надеялся, что противоречия между арабами позволят ему манипулировать целым регионом и маневрировать в нем, с тем чтобы установить свою военную и стратегическую гегемонию и решать судьбы народов региона, использовать наши людские ресурсы и природные богатства и беспрепятственно хозяйничать в регионе.

79. Затем он увидел, как народ и правительство Греции приветствовали ООП; так же поступил вчера и Межпарламентский союз. И затем все это увенчалось моральной победой, когда высший духовный лидер принял лидера ООП.

80. Все это происходило тогда, когда Израиль насаждал новые поселения, привлекал новых поселенцев, уничтожал свободы и демократические права населения, находящегося под оккупацией, а также стремился создать новые прецеденты в самом Ливане, для того чтобы предотвратить восстановление суверенитета центральной властью.

81. А затем Израиль обратился к миру со своими патетическими требованиями. Г-н Шарон сказал сегодня послу Соединенных Штатов: «Мы спасли Ливан для вас». Сейчас израильский кабинет ведет заседание в течение вот уже четырех часов и горячо заявляет о том, что «израильские войска заняли позиции в Западном Бейруте для того, чтобы предотвратить опасность насилия, кровопролития и анархии».

82. Но сам Израиль может вызывать кровопролитие, насилие и анархию, как он это делал последние два дня в Бейруте, разрушая здания учреждений, банков, школ и больниц. Далее в заявлении говорится о том, что «опасность действительно предотвращена» и что правительство даст указания ИСО — не смейтесь, это означает израильские силы обороны — сохранять контроль над своими позициями до тех пор, пока ливанская армия сможет взять на себя ответственность по обеспечению общественного порядка и безопасности совместно с ИСО. Это означает, что ливанские силы безопасности — ливанская армия — должны координировать свои действия с действиями израильской армии в Западном Бейруте и просить у них разрешение для того, чтобы восстановить свои функции по поддержанию общественного порядка и безопасности.

83. И если вам, г-н Председатель, и членам Совета не понравится это, вы подвергнетесь постоянному оскорбительному обращению и каждая попытка критиковать Израиль будет приписываться либо закоренелому антисемитизму, либо попыткам окружить и удушить патетический Израиль. Даже демонстрируя фашистское высокомерие, он будет пытаться играть на чувствах мирового сообщества.

84. Позиция и действия Израиля вызывают у нас определенный гнев. Но между тем мы видим, что, несмотря на трагедию, которую Израиль пытается навязать нам, и унижение, которому он пытается подвергнуть международное сообщество, имеются определенные позитивные признаки, и мы хотели бы, чтобы Совет превратил их в заслуживающие доверия сдерживающие средства на пути

дальнейшего превращения Израилем его агрессивных замыслов в фактор, содействующий Совету в обеспечении процесса возрождения в Ливане, которого он был лишен долгое время, а палестинскому народу — в осуществлении его прав на независимость и суверенитет.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Организации освобождения Палестины. Предоставляю ему слово.

86. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, нас ободряет то обстоятельство, что мы видим вас на посту Председателя Совета в этот критический момент. Мы полностью признательны и выражаем благодарность за проявляемое вашим правительством понимание судьбы Ближнего Востока и особенно за ваше заверение, что палестинский народ должен свободно осуществить свое право на самоопределение в собственной стране, а также право на создание своего государства.

87. Я хотел бы сказать несколько слов в адрес представителя Ирландии г-на Дорра, который проявил на посту Председателя блестящее мастерство и искренность. Его настойчивость и преданность делу заслуживают большой похвалы и восхищения. Если бы я был ирландцем, я гордился бы им.

88. В начале своего заявления представитель Ливана информировал нас о печальных событиях, которые последовали в результате преступного нападения, совершенного в Ливане. Председатель Исполкома ООП Ясир Арафат направил телеграмму соболезнования шейху Пере Жмайелю, в которой говорится:

> «Мы выражаем вам наше глубокое соболезнование в связи с огромным несчастьем, постигшим вас, и мы молим бога, чтобы он ниспослал вам терпение и утешение. Этот преступный акт направлен против братского Ливана и служит интересам только нашего общего сионистского врага».

89. Те, кто воспользовался возможностью и немедленно извлек выгоды из этого преступления,— это те, кто подготовил его. У преступников, должно быть, были заранее разработанные планы, направленные на совершение новых нарушений, преступлений и актов государственного терроризма, превращающие в насмешку концепцию стабильности и мира.

90. Преступное прошлое убийц ни в чем не повинных гражданских служащих во флигеле отеля «Царь Давид» и членов секретариата гражданского мандатного правительства в Палестине — все они были гражданскими лицами, а не вооруженными представителями сил оккупации; убийц мирных жителей деревень Дейр-Ясин и Кафр Кассем; убийц евреев, выживших в нацистских концентрационных лагерях и спасшихся на корабле «Патриа», те иудеи-нацисты, которые сотрудничали с национал-социалистами,— все они имеют кровавое прошлое и продолжают его в оккупированной Палестине, Ливане и особенно в Бейруте.

91. В начале августа Совет единодушно принял к сведению решение ООП вывести вооруженные силы палестинцев из Бейрута. ООП приняла такое решение, чтобы спасти Бейрут от дальнейшего разрушения и опустошения и спасти жизнь мирного населения. Прошло много дней и недель, прежде чем было достигнуто какое-то соглашение, и это соглашение предусматривало, среди прочего, что

> «законопослушное палестинское мирное население, которое остается в Бейруте, в том числе семьи тех, кто покинул Бейрут, будет подчиняться законодательству и правилам, существующим в Ливане. Правительства Ливана и Соединенных Штатов обеспечат соответствующие гарантии их безопасности».

92. Генеральный секретарь был ограничен в своих действиях. Однако через своих наблюдателей — а это была единственная возможность, которую предоставил ему Совет,— возможность информировать с помощью наблюдателей — сообщил нам о выводе палестинских вооруженных сил из Бейрута. Генеральный секретарь и Совет, я бы сказал, с готовностью сняли с себя все полномочия по поддержанию мира и безопасности в этом районе. Результатом этого были новые преступные нападения Израиля на Бейрут и новые кровопролития. Такова цена, которая была заплачена за непринципиальную позицию Совета. Должны ли мы больше не верить Совету, или же Совет больше не должен верить самому себе? Таков мой вопрос.

93. В письме, направленном представителем Соединенных Штатов г-ном Робертом Диллоном правительству Ливана, говорится:

> «Соединенные Штаты готовы временно развернуть свои силы, состоящие приблизительно из 800 человек, в качестве части многонациональных сил, с тем чтобы предоставить соответствующую помощь ливанским вооруженным силам во время выполнения ими своих полномочий в отношении вывода из Ливана находящегося в Бейруте военного палестинского персонала в хорошо организованной обстановке и условиях безопасности. Предполагается, что присутствие таких американских сил облегчит восстановление суверенитета и власти ливанского правительства над районом Бейрута,— цель, которую мое правительство полностью разделяет».

94. Вывод этих палестинских сил и ливанцев, которые выстояли, несмотря на израильскую оккупацию Бейрута, лишь облегчил нарушение закона и порядка и лишь помог воспрепятствовать восстановлению суверенитета и власти ливанского правительства над Бейрутом.

95. Вопрос заключается в следующем: знало ли правительство Соединенных Штатов о замыслах

Израиля и участвовало ли в заговоре? Или же правительство Соединенных Штатов было обмануто? И были ли другие, например Франция и Италия, которые охотно приняли участие в многонациональных силах, также использованы в качестве прикрытия для осуществления дальнейших израильских замыслов?

96. Сегодня Исполнительный комитет ООП опубликовал следующее коммюнике:

«Новая варварская агрессия Израиля против ливанского и палестинского народов и особенно против лагерей палестинских беженцев в Бейруте вновь показала всему миру, что цель израильского руководства заключается в продолжении войны, направленной на уничтожение палестинского народа и ликвидацию лагерей палестинских беженцев.

Организация освобождения Палестины призывает международное сообщество прекратить эту преступную агрессию против палестинского и ливанского народов. Израильская армия приступила к штурму Западного Бейрута, несмотря на гарантии, данные многонациональными силами и Соединенными Штатами. Эти гарантии были даны в первую очередь с целью сохранения палестинских беженцев и лагерей. Эта задача возлагалась прежде всего на американские, французские и итальянские войска.

Эта новая агрессия свидетельствует о критическом положении в регионе.

Председатель Арафат затронул вопрос о гарантиях, которые были даны государствами — участниками многонациональных сил во время его встречи с министром иностранных дел Италии. Он потребовал, чтобы были установлены контакты с правительствами Соединенных Штатов и Франции для обеспечения поддержки ими гарантий безопасности палестинских лагерей и вывода израильских войск. Конечно, министр иностранных дел Италии информировал оба правительства по этому вопросу, а председатель Арафат в этой связи направил меморандум министру иностранных дел Франции.

Организация освобождения Палестины призывает международную общественность предпринять немедленные шаги в этот критический момент, чтобы положить конец агрессии против палестинских и ливанских женщин, детей и стариков. Настало время спасти палестинский народ от катастрофы, сдержать израильских агрессоров и остановить их безумные преступления».

97. Государственный департамент Соединенных Штатов сегодня днем сделал заявление, в котором говорится, что то, что сделали израильтяне, противоречит заверениям, которые дал Израиль как в Вашингтоне, так и в Израиле. В нем также говорится:

«По нашему мнению, нет оправдания продолжающемуся военному присутствию Израиля в Западном Бейруте. Мы призываем к его немедленному уходу оттуда».

98. Хотелось бы знать, как много из нас, сидящих здесь, верят в то, что заявляют Соединенные Штаты? Насколько они серьезны в этом отношении? Зачем было ждать все это время, то есть примерно 48 часов, и позволить израильтянам добиться того, к чему они стремились в Бейруте,— захватить весь Бейрут, разрушить большую часть Бейрута, бросить в тюрьмы и задержать молодых и старых жителей Бейрута, в то время как государственный департамент заявляет, что нет никакого оправдания для израильтян оставаться в Бейруте, как не было, прежде всего, никакого оправдания вторгаться в Бейрут, равно как не было никакого оправдания вторгаться в Ливан. Это, я сказал бы, извращенный юридический подход к проблемам.

99. Вновь повторяю: разве это цена, разве выгодно обходить Совет и подрывать авторитет Совета при рассмотрении таких вопросов? Как бы там ни было, мы по-прежнему верим, что Совет полностью выполнит свой долг, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций.

100. В заключение я хотел бы совершенно четко здесь заявить, что в то время, когда мы рассматриваем акты агрессии на одном фронте — в Бейруте и Ливане, Израиль упорно проводит политику репрессий против наших братьев, находящихся на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года. Я надеюсь, что этот вопрос будет обсуждаться на другом заседании и, дай бог, под вашим председательством.

101. Г-н ОВИННИКОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, прежде всего разрешите поздравить вас с вступлением на ответственный пост Председателя Совета в этом месяце и пожелать успеха в вашей важной работе.

102. Позвольте также выразить признательность представителю Ирландии г-ну Дорру, вашему предшественнику на посту Председателя Совета, за умелую и высококвалифицированную работу, которую он провел в трудных условиях деятельности Совета в прошлом месяце.

103. Разрешите также присоединиться к добрым пожеланиям в адрес нового представителя Великобритании сэра Джона Томсона и пожелать ему успехов в работе.

104. Более трех месяцев назад Совет принял резолюцию 509 (1982), требующую немедленного и безусловного вывода израильских войск из Ливана. За ней последовал целый ряд решений Совета, которые подтверждали это основополагающее требование в качестве ключевого для нормализации положения в Ливане. На протяжении всего этого времени Израиль вызывающе игнорировал все решения Совета и неуклонно наращивал масштабы своей агрессии.

105. История знает немало войн, но, пожалуй, не будет преувеличением сказать, что никогда

еще захватчик не действовал так цинично и так нагло, никогда еще он не осуществлял так планомерно, хладнокровно и открыто политику геноцида против целого народа. Израильские самолеты и орудия обрушивали на ливанские города и села тысячи тонн смертоносных бомб и снарядов, израильские танки безжалостно давили мирных жителей Ливана, прошли гусеницами по флагу Организации Объединенных Наций.

106. Сегодня в трагедию Ливана израильская военщина вписала новую кровавую страницу. Израильские войска уже практически полностью захватили столицу Ливана — город Бейрут, вокруг которого они в течение двух месяцев сжимали петлю осады. Эта новая агрессивная акция со всей очевидностью обнажает перед всем миром хищное обличье сионистских террористов из Тель-Авива, превративших Бейрут и весь Ливан в заложника ради осуществления своих зловещих замыслов.

107. То, что делает в последние дни израильская военщина в Бейруте,— это лишь последний шаг, последнее звено в цепи ее зловещих акций. А цепь эта в целом свидетельствует о том, что Израиль открыто перешел к экспансионистской политике на Ближнем Востоке. Звенья этой цепи — нападение на ядерный реактор в Багдаде, нарушение воздушного пространства Иордании и Саудовской Аравии, бомбардировки мирного населения в Ливане, аннексия сирийских Голанских высот, крупномасштабное вторжение в Ливан и оккупация одной трети его территории и столицы, ползучая аннексия в отношении Западного берега и сектора Газа.

108. Такая политика — прямой результат договора о стратегическом сотрудничестве между Израилем и Соединенными Штатами. В этом альянсе Израиль выполняет на деньги США, оружием США и под политическим прикрытием США, в том числе в Совете Безопасности, цели американской империалистической политики на Ближнем Востоке.

109. Речь, таким образом, идет о совместной американо-израильской агрессии на Ближнем Востоке против арабских стран и народов. Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, выступая вчера в Москве, заявил следующее:

> «Израильский агрессор окончательно обнажил перед всем миром свое хищное обличье. Никогда еще захватчик не действовал так цинично, попирая целостность суверенной страны, совершая массовые методичные убийства палестинцев и ливанцев, нагло нарушая общепринятые нормы международного права, решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
>
> В ходе кровопролитной войны со всей очевидностью обнажилась и суть политики США на Ближнем Востоке. Соединенные Штаты не только не пытались сдерживать израильскую агрессию, но фактически бросили Ливан под ноги Израилю. В результате израильтяне оккупировали значительную часть Ливана, уничтожив десятки тысяч людей, оставив без крова сотни тысяч мирных жителей.
>
> И за все это время у Вашингтона, который так падок на всякие «санкции» и «наказания», не нашлось ни слова осуждения в адрес агрессора, не говоря о реальных шагах по пресечению его действий» [*там же*].

110. Совместная американо-израильская линия на Ближнем Востоке — это циничная политика. Это политика, в корне противоречащая интересам справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Она направлена на игнорирование законных прав и интересов арабских стран и народов, направлена на навязывание им американо-израильских условий существования в этом районе. Именно поэтому, именно в силу неприглядного характера этой политики Соединенные Штаты и Израиль оказались в полной изоляции. США оказались в полной изоляции в Совете Безопасности, когда они были вынуждены в одиночку ветировать проект резолюции, представленный Испанией [*S/15185*]. Также в полном одиночестве они ветировали проект резолюции, представленный Францией [*S/15255/Rev.2*]. Вновь в одиночку они ветировали проект резолюции, представленный Советским Союзом [*S/15347/Rev.1*]. А в Генеральной Ассамблее Израиль и США — две делегации — были единственными, которые голосовали против резолюции Генеральной Ассамблеи.

111. Это — порочная политика, политика США и Израиля, это — империалистическая политика. Именно поэтому она обречена на провал. Сейчас перед Советом стоит задача дать отпор новой, последней вылазке израильских агрессоров. Совет, по мнению советской делегации, должен решительно осудить вопиющее нарушение Израилем его многочисленных решений. Необходимо потребовать немедленного отвода израильских войск из Западного Бейрута. Следует предусмотреть использование механизма, который позволял бы Совету следить за выполнением тех мер, которые он мог бы предусмотреть в новой резолюции. И наконец, требуется решительное предупреждение Израилю, что, если он немедленно не выведет свои войска из Западного Бейрута, против него будут применены должные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Это, по мнению советской делегации, тот минимум мер, который мог бы принять Совет Безопасности в данной ситуации.

112. Но и такой минимум мер, насколько можно судить, уже встречает сопротивление со стороны одной делегации. Не случайно в последнее время многие члены Совета говорят о том, что институт неофициальных консультаций зачастую препятствует принятию Советом должных мер. Сегодня мы могли в этом убедиться. Одна делегация — делегация Соединенных Штатов — выступила, по существу, против принятия всяких серьезных мер

Советом. Мы не услышали от делегации США, скажем, что она осуждает действия Израиля в Бейруте. Казалось бы, почему? Ведь сегодня было опубликовано заявление госдепартамента, в котором эти действия как будто осуждаются. Казалось бы, делегация Соединенных Штатов должна была высказаться за то, чтобы Израиль немедленно вывел свои войска из Западного Бейрута,— как будто бы именно в этом плане формально выдержано заявление госдепартамента. Ничего этого мы, однако, не услышали. Почему? Не потому ли, что официальные заявления Соединенных Штатов Америки в отношении Израиля делаются для отвода глаз, для успокоения общественного мнения, для успокоения арабских стран, а на деле делегация Соединенных Штатов Америки отвергает такие требования. Я должен сказать, что Соединенные Штаты оказались в незавидном положении: или они будут вынуждены в Совете проголосовать за осуждение Израиля, проголосовать за немедленный вывод израильских войск из Западного Бейрута, или же они полностью разоблачат себя.

113. Разумеется, решая ту проблему, которая стоит перед нами сегодня, Совет не должен терять из виду необходимость обеспечения полного и безусловного вывода израильских войск со всей территории Ливана. Задачей Совета остается и активное содействие справедливому и прочному миру на Ближнем Востоке. Только справедливый мир может быть прочен, а разбойничий мир, спокойствие кладбища, мир, продиктованный израильским агрессором и его партнером из Вашингтона, не может, не должен и не будет иметь места.

114. Глава Коммунистической партии Советского Союза и Советского государства Л. И. Брежнев в ходе советско-южнойеменских переговоров вчера в Кремле подчеркнул, что со своей стороны Советский Союз намерен и дальше использовать свои возможности для оказания действенной поддержки палестинскому движению сопротивления, ливанским патриотам, Сирии и всем тем, кто не склоняет голову перед агрессором, кто добивается справедливого мирного урегулирования в этом регионе.

115. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Израиля, которому я предоставляю слово.

116. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас со вступлением на пост Председателя Совета в сентябре. Мы уверены, что вы будете выполнять свои обязанности на этом высоком посту, проявляя мудрость, мастерство и чувство такта, которые стали отличительными чертами вашей деятельности в Организации Объединенных Наций. Мне также хотелось бы присоединиться к приветствиям в адрес нашего нового коллеги — представителя Соединенного Королевства.

117. Преступное убийство ливанского избранного президента г-на Башира Жмайеля, которое г-н Максуд охарактеризовал как «достойное сожаления и трагичное событие в Ливане» [*пункт 68, выше*], привело к весьма опасному положению в этой стране и, в частности, в Бейруте.

118. Террористы оставили в Западном Бейруте более двух тысяч своих агентов, вооруженных большим количеством легкого и тяжелого оружия.

119. Пункт 1 плана Хабиба о выводе террористических групп ООП из Бейрута, опубликованного 20 августа, призывает именно к тому, чтобы все террористы ООП в Бейруте «мирно ушли из Ливана в заранее определенные пункты в других странах». Далее в том же пункте говорится: «Основная направленность этого плана соответствует цели правительства Ливана, стремящегося к тому, чтобы все иностранные военные силы покинули Ливан».

120. Пункт 18 того же документа гласит, что ООП передаст в распоряжение вооруженных сил Ливана все виды тяжелого и резервного оружия, а также боеприпасы, оставленные ею в районе Бейрута.

121. Общественности известно не только о невыполнении ООП всех этих и других положений плана Хабиба, но и о грубых нарушениях террористами общего прекращения огня за последние четыре недели. К этим нарушениям относится неполная эвакуация всех террористов из района Бейрута, многие из которых, по-видимому несколько тысяч, скрываются в многочисленных землянках и туннелях лагерей беженцев в районе Бейрута. Тяжелые виды оружия не были переданы вооруженным силам Ливана, они скорее попали в руки различных частных групп, действующих от имени и в сговоре с оставшимися террористами.

122. Общественности также известно, что большое число террористов вновь проникло в долину Бекаа и открыло огонь по израильским силам обороны под прикрытием сирийской армии. Кроме того, всего несколько дней назад в результате трусливого нападения террористов на форпост израильских сил обороны было похищено восемь израильских военнослужащих, и теперь эти террористы шантажируют Израиль, угрожая плохим обращением с пленниками.

123. Но как будто ни этого, ни методических и постоянных нарушений положений о прекращении огня было недостаточно, около 100 руководителей террористов тайно проникли в Триполи и в другие пункты Ливана и выступили с публичными заявлениями, инспирирующими возобновление борьбы и насилия. Удивительно, но ни в одном из районов не последовало никакой реакции на эти грубые нарушения террористами плана Хабиба, благодаря которому Израиль дал согласие предоставить террористам возможность уйти, спасая свои шкуры.

124. Учитывая все эти враждебные действия, убийство избранного президента Ливана Башира Жмайеля поставило под угрозу и, по-видимому, было направлено на полный подрыв договорен-

ности о прекращении огня и на возобновление в этом районе насилия. Это положение особенно справедливо для района Бейрута. Убийцы избранного президента рассчитывали на то, что, если появится возможность восстановить status quo ante, то остатки ООП воспользуются этой дымовой завесой как прикрытием для восстановления утраченных позиций в Бейруте и начнут оттуда расширять свой плацдарм.

125. Именно для того, чтобы сорвать эти замыслы и помешать ООП воспользоваться тем, что могло бы превратиться в гамбит вновь предпринятого захвата, израильские силы обороны вошли в Западный Бейрут.

126. Мы уже имели возможность заявить в других местах, что масштабы и продолжительность этой операции израильских сил обороны носят ограниченный характер. Правительство Израиля прикажет израильским силам обороны оставить свои позиции в Западном Бейруте, когда ливанские вооруженные силы будут готовы взять на себя контроль над этими позициями в сотрудничестве с израильскими силами обороны в целях обеспечения общественного порядка и безопасности.

127. Я неоднократно заявлял в Совете и в других органах, что Израиль не имеет каких-либо намерений остаться в Ливане или в какой-либо его части и что с уходом иностранных сил из этой страны израильские силы обороны также покинут Ливан. Как вновь справедливо отметил сегодня представитель Ливана, Ливан должен принадлежать ливанцам, и никому другому.

128. Представитель Советского Союза придал юмористическую окраску тому, что должно было превратиться в серьезное обсуждение. Представитель лидирующей аннексионистской державы нашего времени выступил здесь с громогласным осуждением аннексии. Представитель государства, которое цинично уничтожило миллионы ни в чем не повинных граждан как в своей собственной стране, так и в других странах, выступил здесь против цинизма и выразил притворное сочувствие этим ни в чем не повинным гражданам.

129. Представитель самого мощного государства-агрессора нашего времени сегодня здесь выступил с проповедью против агрессии. Представитель страны, которую обычно рассматривают как наихудшего нарушителя прав человека, выступил в поддержку прав человека. Представитель страны, которая, по общему согласию, является одним из наихудших нарушителей международного права, выступил здесь как защитник международного права.

130. Нужно ли еще говорить о заявлении представителя Советского Союза?

131. Я считаю, что я не должен подробно обращаться к абсолютной чепухе, которую мы услышали сегодня от г-на Нусейби. Поэтому позвольте мне кратко напомнить ему, что с избранием покойного Башира Жмайеля президентом Ливана в прошлом месяце арабские пропагандисты в различных странах и особенно в Дамаске начали кампанию подстрекательства и запугивания против г-на Жмайеля, фактически призывая к его уничтожению.

132. Так, например, в день выборов г-на Жмайеля газета «Аль-Басс», которая издается в Дамаске, в номере от 23 августа заявила следующее:

> «Ливан — это не Ливан Башира Жмайеля и его банд. Это арабская земля, население которой представлено патриотическими руководителями, которые отвергли кандидата оккупантов. Эти руководители будут и далее выступать против этого кандидата до тех пор, пока он не лишится власти, а вместе с ним все те, на кого рассчитывали враги Ливана».

133. Спустя четыре дня, 27 августа, еще один глашатай сирийского правительства, ежедневная газета «Ас-Саура», заявил следующее:

> «Нам необходима полная мобилизация для ликвидации тех пораженцев, которые продаются дьяволу и при помощи дьявола стали реальной и влиятельной силой, силой, начинающейся с Садата и заканчивающейся Баширом Жмайелем, который согласился служить новым военным губернатором Ливана вместо сионистов».

134. В тот же день, 27 августа, радио Дамаска, другой глашатай сирийского режима, заявило следующее:

> «Национальная тенденция в Ливане должна сводиться к изгнанию сионистских оккупантов из Ливана и к свержению агентов оккупантов, которые присоединились к ним. Башир Жмайель не заинтересован в национальной армии. Он является главарем продажных банд, которые сеют разрушение по всему Ливану».

135. Только на прошлой неделе, 7 сентября, международный террорист Наеф Хаватма, который не должен был возвращаться на ливанскую землю, поскольку он был эвакуирован из Бейрута всего лишь за несколько дней до этого, в речи в Балбеке, Ливан, угрожал Баширу Жмайелю той же судьбой, которая выпала президенту Садату.

136. Г-н Нусейби, который знает о многих попытках покушения на жизнь короля Хусейна и который хорошо знает, кто убил короля Абдуллу, не должен был бы выдвигать свое поразительное позорное обвинение против Израиля. Но именно эта логика безрассудства, выходившая за рамки настоящих прений, действительно отражает политику страны, которая прежде всего несет ответственность за возникновение арабо-израильского конфликта и за его увековечение на многие годы и десятилетия.

137. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета, что я только что получил письмо представителя Сирийской Арабской Республики, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении данного

пункта повестки дня. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

138. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас я приглашаю представителя Сирийской Арабской Республики занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

139. Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю вас и других членов Совета за разрешение выступить с заявлением.

140. Я хотел бы официально заявить, что мое место за этим столом — это не то место, которое должно быть мне отведено.

141. Я хотел бы прежде всего поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом трудном месяце. Предшествующий месяц был не менее трудным, и представитель Ирландии явился достойным примером Председателя и справедливого и гуманного человека.

142. Я хотел бы также сейчас поздравить Генерального секретаря с его докладом [*S/15382 и Add.1*], который имеет отношение к работе Совета.

143. Наши резолюции не выполняются, а ложатся в архив. Генеральный секретарь предупредил, я прошу прощения за слово «предупредил», Совет в отношении судьбы нынешнего и будущего мира и безопасности, гарантом и защитником которых является Совет.

144. Я действительно не хотел принимать участие в сегодняшних прениях, если бы не нелепые инсинуации представителя поселенческо-колониалистского образования Израиль, как всегда агрессивного и распространяющего лживые утверждения, и не только сегодня, а со времени возникновения этого движения, когда родилось одно из самых лживых утверждений: «Страна без народа для народа без страны»; большая ложь Израиля, конституция Израиля. Израиль существует, поскольку существует агрессия. Израиль — это агрессивное образование, которое втягивает мир — и я говорю это без колебаний — в катастрофу, последствия которой скажутся на ближневосточном регионе и на мире в целом.

145. Я не хочу вдаваться в существо вопроса. Все мои коллеги, арабы и неарабы, в том числе и вы, г-н Председатель, и каждый присутствующий здесь член Совета, за исключением одного, публично высказывались по поводу характера Израиля, осуждали совершаемые им акты, нарушающие международное право, резолюции и все нормы цивилизованного поведения, которые были выработаны после второй мировой войны. Сердцевина вопроса, его суть совершенно ясна. Совет неоднократно осуждал Израиль, и если бы не Соединенные Штаты, то Израиль не был бы членом этой Организации. Нам не пришлось бы выслушивать ложь, распространяемую среди наших коллег здесь, равно как и инсинуации, заявления, обвинения в отношении того, о чем пишет сирийская пресса. У нас свободная пресса. Мы можем свободно высказываться по любому поводу. Но, поскольку мы можем говорить все, что хотим, члены Совета должны также прислушиваться и к нашим официальным заявлениям.

146. Представитель в Дамаске сделал заявление по поводу убийства г-на Башира Жмайеля. Но, конечно же, представитель Израиля с его селективным интеллектом, с его селективным сионистским подходом — ибо сионизм селективен по своей природе, поскольку это расистская теория,— взял цитаты из прессы, но не из опубликованного в Дамаске заявления официального представителя Сирийской Арабской Республики.

147. Текст заявления составлен на арабском языке. Я перефразирую его, поскольку у меня не было времени перевести его дословно. Комментируя убийство г-на Башира Жмайеля, официальный представитель нашего правительства в Дамаске заявил следующее:

> «Нет сомнения в том, что Израиль убил г-на Башира Жмайеля, несмотря на тесные отношения между Израилем и г-ном Жмайелем. Г-н Жмайель начал обращать внимание и указывать на крайнюю необходимость полного ухода Израиля из Ливана, он начал проявлять все большее нежелание пойти на заключение договора с Израилем, договора, равносильного смерти, договора капитулянтского. В последние дни он выступал со следующими требованиями: никакого договора с захватчиком; Израиль должен полностью уйти. Никакого договора по принуждению, никакого договора в условиях оккупации».

148. Давайте обратимся к фактам. В нашем распоряжении имеется доклад Генерального секретаря в документе S/15382/Add.1. В этом докладе приводятся события и даты. Давайте обратимся ко вторнику, 14 сентября. Именно в этот день были убиты в результате взрыва избранный президент Башир Жмайель и еще несколько лиц. Об этом говорится в пункте 6 *c* документа, на который я сослался. В следующем пункте, 6 *d*, говорится, что «утром 15 сентября пехота и танки ИСО — что означает израильские силы оккупации, а не израильские силы обороны — вышли с занимаемых ими ранее позиций в Западном Бейруте...». Каждый член Совета должен был обратить внимание на слова «утром 15 сентября». У нас есть информация. Г-н Блюм, не думайте, что только вы имеете доступ к информации. Я считаю, что у вас нет информации. Вы ее фабрикуете. Вы с успехом получаете информацию из определенных источников. Вы сотрудничаете с разведкой вашего защитника и союзника: вы обмениваетесь

информацией. Согласно заявлению официального представителя, мы знаем, что командующий израильскими силами в районе Бейрута в 9 час. 30 мин. во вторник, 14 сентября, назначил совещание, которое состоялось в 18 час. и на котором присутствовали офицеры расистских израильских оккупационных сил, размещенных вокруг Бейрута. В ходе этого совещания каждый офицер получил определенное задание. Задания были следующего рода: войти в Бейрут, занять позиции и рассредоточиться по определенным районам Бейрута.

149. Однако самое интересное то, что в тот момент — и я подчеркиваю это слово, потому что, по-моему, слово «момент» соответствует словам «утром 15 сентября»,— когда было подтверждено убийство г-на Жмайеля, израильские подразделения получили приказ осуществить заранее запланированную и подготовленную задачу, то есть захватить Бейрут. Как раз в тот момент, когда была подтверждена смерть г-на Жмайеля, было, согласно плану, совершено вторжение в Бейрут и немедленно был установлен комендантский час.

150. Все это ясно указывает на то, что Израиль заранее запланировал убийство г-на Жмайеля и что все, что произошло в то время, как Израиль совершил это убийство, или после того, как оно было совершено, является результатом этого убийства. Факты — не говоря уже об истории — скажут сами за себя, и это случится скоро. Членам Совета следует внимательно читать и слушать то, что я говорю сегодня: Израиль убил г-на Жмайеля. Я повторяю: Израиль убил г-на Жмайеля. Только у Израиля есть территориальные притязания, выходящие далеко за пределы того, что может представить себе любой из нас, как это уже доказано историей. Израиль через своего представителя утверждал здесь, что у него нет территориальных притязаний. Однако, если у Израиля нет территориальных притязаний, почему он сейчас осуществляет свои планы, создавая учреждения Эль-Аль, банки и программы в области водных ресурсов в районе реки Литани? Это не противоречит как раз тому, что сказал г-н Шарет, когда он разоблачил своих собственных друзей, изложив в своих мемуарах историю оккупации Южного Ливана. Настанет день, когда мы процитируем и г-на Блюма, и мы опровергнем то, что он сказал в документе S/15386 и что является ложью, приводя цитату из своего выступления на Генеральной Ассамблее 17 августа на 26-м заседании седьмой чрезвычайной специальной сессии о том, что

> «Израиль не имеет никаких территориальных притязаний в отношении Ливана. Нам не нужен ни один квадратный дюйм территории Ливана...
>
> Израиль хочет мира в Ливане и с Ливаном. Израиль не в ссоре с Ливаном, он в ссоре лишь с теми, кто поработил его».

151. Но кто поработил Ливан? Кто убил свыше 30 тыс. ливанцев? Кто переместил 600 тыс. ливанцев? Кто изувечил 18 тыс. ливанцев? Израиль хочет терроризировать Ливан, поработить Ливан, эксплуатировать Ливан и аннексировать те части Ливана, которые представляют для него интерес; а интересы Израиля слишком хорошо известны каждому вследствие многих уже имевших место прецедентов: Иерусалим, Голанские высоты, де-факто аннексия Западного берега, на котором мы потеряли счет количеству поселений, поселений, строительство которых должно быть «заморожено»; их не надо ликвидировать, их можно оставить там.

152. Час уже поздний. Я попросил слова, с тем чтобы категорически опровергнуть утверждения и инсинуации Израиля, его ложь и измышления, и на данной стадии я закончу мое заявление и вернусь к нему позднее. Я хотел бы только воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать присутствующего среди нас нового представителя Соединенного Королевства.

153. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Израиля хочет воспользоваться своим правом на ответ, и я предоставляю ему слово.

154. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Представитель Сирии поставил перед нами серьезный вопрос. Он задал вопрос Совету, и я думаю, что он спросил это со всей серьезностью: кто поработил Ливан? Я считаю, что ответ ясен. Сирия поработила Ливан. В течение последних восьми лет сирийская оккупационная армия совместно с террористами ООП терроризировала ливанский народ на всей территории Ливана, включая Бейрут, который они обстреливали и бомбардировали неделями в октябре 1978 года.

155. Представитель Советского Союза подсчитал, что около одной трети Ливана находится сейчас под контролем Израиля. Но остаются еще две трети ливанской территории. Я полагаю, что представитель Советского Союза просто не знает, кто контролирует эти две трети ливанской территории, но я думаю, что было бы трудно предполагать, что представителю Сирии не известно, под чьим контролем находятся эти две трети территории. Я хотел бы задать ему вопрос: кто контролирует эти две трети ливанской территории? Какова цель их присутствия там? Кто рассматривает весь Ливан как часть великой Сирии, «Сирия аль-Кубра»? Кто никогда не устанавливал дипломатических отношений с Ливаном в силу братских отношений, существующих между этими двумя странами? Когда был отозван из Бейрута сирийский посол г-н эль-Фаттал? Он не был отозван, потому что он никогда не назначался. Может быть, г-н эль-Фаттал будет столь любезен, чтобы объяснить Совету причины неназначения в течение всех этих лет сирийских послов в Ливане?

156. Но я считаю, что все мы должны быть благодарны представителю Сирии за важную сенсационную информацию. Он сообщил Совету, что в его стране существует свобода прессы. Некоторые из нас до сегодняшнего дня и не знали об

этом интересном факте, но я уверен, что это так же верно, как и существование демократии в Сирии — в многопартийном государстве Сирия, я хотел бы добавить. Но если представитель Сирии действительно хочет узнать больше об истинном положении вещей в своей стране, я хотел бы отослать его к прощальным словам его предшественника, к заявлению в печати его непосредственного предшественника, когда тот оставил этот пост и рассказал нам о демократии, свободе слова, свободе печати и всех других свободах, которые существуют в условиях режима братьев Асад — режима большинства, представленного алавитским меньшинством в Сирии.

157. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Сирийской Арабской Республики попросил слова в осуществление своего права на ответ, я предоставляю ему слово.

158. Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Я считаю, что мы собрались здесь для обсуждения очень важного вопроса — вторжение в один из районов Бейрута.

159. Мы столкнулись с таким положением, когда замыслы Израиля, если и впредь допустить их осуществление, приведут к аннексии части Ливана. Давайте будем совершенно откровенны на этот счет.

160. Я хотел бы напомнить членам Совета о том, что Сирия находится в Ливане по решению Лиги арабских государств, членом которой мы являемся, и мы горды тем, что исполняем наш национальный долг в Ливане, национальный долг, который позволил прекратить раз и навсегда гражданскую войну, которую пытается возобновить сегодня Израиль путем убийства г-на Жмайеля, гражданскую войну, которую Израиль пытается разжечь вновь путем оккупации Западного Бейрута. Вот почему Сирия и арабские силы сдерживания выполняют свой священный национальный долг. Это должен ясно понять израильский представитель. Это священный национальный долг; «Великая Сирия», «Малая Сирия» — все это его не касается. Израиль стал «сверхизраилем»; он разрушил Палестину, он разрушил часть моей страны, он оккупировал треть Ливана, как сказал представитель Советского Союза, и затем представитель Израиля заявляет о том, что Сирия преследует свои цели в Ливане, цели, которые отличаются от целей арабского народа Ливана. Это самая большая ложь. Если быть более вежливым, я могу назвать это искажением, но в моем словаре это все равно ложь. Сирия выполняет национальный долг, и она будет делать это до тех пор, пока последний из израильских солдат-колонистов, собравшихся из всех частей мира для того, чтобы захватить нашу землю и наши водные ресурсы, не уйдет с территории Ливана. Это должны ясно понимать израильский представитель и все те, кто, возможно, имеет намерение представлять наше присутствие в Ливане как нечто иное, чем наш национальный долг.

161. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Израиля вновь желает выступить в осуществление своего права на ответ. Я был бы очень признателен, если бы он учел при этом поздний час. Предоставляю ему слово.

162. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я, безусловно, понимаю, что час уже поздний, и буду очень краток.

163. Я хотел бы сказать только об одной фразе в заявлении моего сирийского коллеги. В который уже раз он говорил о сирийском присутствии в Ливане якобы по просьбе Ливана и Лиги арабских государств. Я уверен, что ему известно о том, что эти его заявления являются вымыслом на протяжении всех этих лет и что сирийская оккупационная армия прикрывалась в Ливане именно этим фиговым листком. Но даже этот фиговый листок исчез в июле сего года. Так называемый мандат так называемых арабских мирных сил сдерживания — очень любопытное название, но я думаю, что это было официальное название,— истек 27 июля. Ливанское правительство не просило продлить этот мандат, оно просило, чтобы все иностранные войска, включая сирийские войска, ушли из Ливана. И тем не менее сирийский представитель здесь шесть или семь недель спустя делает вид, что сирийская оккупационная армия находится на ливанской земле по просьбе Ливана и Лиги арабских государств. Пусть члены Совета сами разберутся, кто подтасовывает здесь факты и фабрикует информацию.

164. Г-н НУСЕЙБИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Передо мной находится текст проекта резолюции, который фактически является рабочим документом. Я не представил его еще Совету и не собираюсь представлять до тех пор, пока не проведу дополнительные консультации с членами Совета. Как я говорил некоторым моим коллегам и членам других делегаций, я хотел бы официально заявить о том, что приветствую любое предложение, любую поправку или любое изменение, если у делегаций имеются какие-либо идеи в отношении этого рабочего документа, представленного в предварительном виде [*S/15394*].

165. Даже если этот рабочий документ представлен в предварительном виде, я полагаю, что члены Совета должны провести дополнительные консультации, поскольку наша главная цель состоит в достижении консенсуса по вопросу о чрезвычайно серьезном положении в Ливане. Наша главная цель и стремление — сохранить Бейрут и его население.

166. Поэтому я надеюсь, что мои коллеги, сидящие за этим столом, рассмотрят этот документ в качестве исходного проекта и внесут предложения для включения их в этот проект резолюции, который затем я официально представлю Совету.

167. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Ливана.

168. Г-н ТЮЭЙНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): В данный момент я не намерен выступать в осуществление своего права на ответ.

169. Я хотел бы поблагодарить представителя Иордании за представленный им рабочий документ и за позитивные замечания других членов Совета. Однако я хотел бы обратить внимание Председателя и других членов Совета на серьезность положения и попросить их как можно скорее достичь консенсуса, что, как мы надеемся, удастся сделать.

Заседание закрывается в 20 час. 30 мин.

Примечания

[1] *Официальные отчеты Совета Безопасности, четвертый год, Особое дополнение № 4.*

[2] A/37/1, стр. 3.